

# MODOS

## INDICATIVO

- **Sin partícula modal**

El modo indicativo griego, igual que el español, se utiliza para afirmar o negar con certeza (oraciones enunciativas) o para preguntar algo (oraciones interrogativas directas). La negación es siempre οὐ.

Enunciativa afirmativa:

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνονται παῖδες δύο, πρεσβύτερος μὲν Ἄρταξέρξης, νεώτερος δὲ Κῦρος *De Darío y Parisátide nacen dos hijos, el mayor, Artajerjes y el menor, Ciro.*

Enunciativa negativa:

Οὐ γὰρ πόποιτ' ἐμὰς βοῦς ἤλασαν *Pues nunca robaron mis vacas.*

Oraciones interrogativas:

Τί γεγένηται; *¿Qué ha sucedido?*

Τίς οὐ μέμνηται; *¿Quién no se acuerda?*

Se construyen en indicativo todas las afirmaciones limitadas por las locuciones ὀλίγου, ὀλίγου δεῖν *faltó poco para, casi, τὸ ἐπ' ἐμοί (σοί, τούτῳ, etc.) en lo que de mí (de tí, de ése, etc.) dependa.*

Ὀλίγου τὴν πόλιν εἶλον *Faltó poco para que tomaran la ciudad / Casi tomaron la ciudad*

Τὸ ἐπὶ τούτῳ ἀπολώλαμεν *En lo que dependa de ése, estamos perdidos.*

- **Imperfecto y aoristo de indicativo con ἄν**

El imperfecto y el aoristo de indicativo acompañados de la partícula ἄν expresan una acción irreal (es decir, que se enuncia como una posibilidad que no se realiza). El imperfecto con ἄν expresa acción irreal de presente.

Βασιλεὺς ἄσμενος ἄν τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὴν συμμαχίαν προσεδέχετο *El rey recibiría gustoso a los atenienses en su alianza* (se supone que los atenienses no están dispuestos a ello, por eso se enuncia como una irreal).

El aoristo de indicativo con ἄν expresa acción irreal de pasado.

Βασιλεὺς ἄσμενος ἄν τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὴν συμμαχίαν προσεδέξατο *El rey habría recibido gustoso a los atenienses en su alianza* (se entiende que no los recibió).

NOTA. Una subordinada condicional -prótasis- dependiente de este tipo de oraciones, puede llevar imperfecto o aoristo sin ἄν. En este caso, el imperfecto y el aoristo también tienen valor irreal de presente o de pasado, como las formas que hemos señalado con ἄν, pero se traducen, respectivamente, en imperfecto y en pluscuamperfecto de subjuntivo: Εἰ φίλος μοι ἦσθα, οὐκ ἄν ἐμέμφου μοι *Si fueras mi amigo (que no lo eres), no me censurarías.*

## IMPERATIVO

El imperativo es el modo de las oraciones volitivas que expresan una orden, un mandato, una exhortación. Si el mandato es negativo (es decir, una prohibición), la negación es μή.

Πείθου τοῖς νόμοις *¡Obedece las leyes!*

Ἦ βία σε μηδαμῶς νικησάτω *¡Que la violencia no te venza de ningún modo!*

El imperativo de presente y el de aoristo se diferencian en que el de presente expresa una acción que dura y el de aoristo, una acción puntual. Rara vez se puede mantener la diferencia en español.

Μὴ πράττε τοῦτο *No hagas eso* (es decir, no estés haciendo eso).

Ταῦτά μοι πράξον *Haz* (ahora, en un instante) *eso por mi.*

Observarás que el imperativo puede usarse en oraciones negativas (con μή). En español no

se dice *no haz*, sino *no hagas* y por eso deben traducirse los imperativos negativos en subjuntivo.

En griego también se pueden construir las prohibiciones con subjuntivo:

Μὴ βράδυνε μηδ' ἐπιμνησθῆς ἔτι Τρόας ¡*No te retrases ni pienses ya en Troya!*

## SUBJUNTIVO

El subjuntivo está marcado frente al indicativo con una vocal de unión o temática larga: presente indicativo λύ-ο-μεν *desatamos*, presente subjuntivo λύ-ω-μεν *desatemos*; en los demás tiempos se le añade la marca correspondiente: aoristo subjuntivo λύ-σ-ω-μεν, perfecto λε-λύ-κ-ω-μεν. En voz medio-pasiva funciona igual: presente indicativo λυ-ό-μεθα *nos desatamos*, presente subjuntivo λυ-ώ-μεθα *nos desatemos*; en los demás tiempos se le añade la marca correspondiente: aoristo subjuntivo medio λυ-σ-ώ-μεθα, aoristo subjuntivo pasivo λυ-θ-ῶ-μεν.

El subjuntivo expresa actitudes subjetivas del hablante. Posee dos valores distintos: la idea de voluntad y la de eventualidad.

Las oraciones independientes que expresan exhortación o prohibición y deliberación se construyen en subjuntivo.

- **Subjuntivo exhortativo**

Las exhortaciones o mandatos de primera persona van en subjuntivo:

Μήπω ἐκέϊσε ἴωμεν, πρῶ γάρ ἐστιν, ἀλλὰ δεῦρο ἐξαναστῶμεν εἰς τὴν αὐλήν *No vayamos aún allí, pues es demasiado temprano, sino que salgamos aquí al patio.*

Las prohibiciones o mandatos negativos de segunda y tercera persona pueden expresarse en subjuntivo de aoristo o en imperativo:

Μὴ τοῦτο ποιήσης *No hagas eso.*

- **Subjuntivo deliberativo**

Las oraciones independientes deliberativas o dubitativas (casi exclusivamente en la primera persona de singular y plural) se expresan en subjuntivo de presente o de aoristo:

Τί φῶ; *¿Qué debo decir?*

Δέξεσθε ἡμᾶς, ἢ ἀπίωμεν; *¿Nos recibiréis o debemos marcharnos?*

Ποῖ τις φύγη; *¿A dónde se debe huir?*

- **Subjuntivo eventual con ἄν**

El subjuntivo con ἄν expresa la eventualidad, es decir, indica que una acción suele cumplirse en el futuro o en general. Este subjuntivo se da en oraciones subordinadas adjetivas o de relativo, condicionales, concesivas y temporales. En las prótasis de las oraciones condicionales la partícula ἄν (con ᾶ) se funde con la partícula condicional εἰ dando lugar a: ἐάν, ἦν y ἄν (con ᾶ porque es producto de contracción); en oraciones temporales ἐπειδή + ἄν > ἐπειδάν, ὅτε + ἄν > ὅταν, ὁπότε + ἄν > ὁπότεν, ἐπεὶ + ἄν > ἐπὶν (ἐπάν). Cuando las partículas no se funden, están separadas por otras partículas como μέν, δέ, γέ, γάρ.

Ὃς ἄν δικαίως διαγάνη ἀμείνονος μοίρας μεταλαμβάνει *Quien haya vivido justamente participa de un destino mejor.*

Ἐπειδὴν ἐκέϊσε ἔλθωμεν, βουλευσόμεθα *Cuando hayamos llegado allí, deliberaremos*

Ἐὰν ζητῆς καλῶς, εὐρήσεις *Si buscas bien, encontrarás*

Ὃς δὲ ἀληθῆ λέγομεν, ἐὰν ἀναλογίσησθε, αὐτίκα γνώσεσθε *Si reflexionáis, en seguida os daréis cuenta de que decimos verdad.*

## OPTATIVO

El optativo de **presente**, lleva siempre delante de la desinencia la característica modal -ι- Hay dos desinencias para el optativo de presente, -ι-μι e -ι-ην; cuando se unen a verbos temáticos se le pone delante la vocal temática -ο y la terminación resultante es -ο-ι-μι y -ο-ί-ην: λύ-οιμι y τιμα-οίην (contracto > τιμών).

En el **futuro** activo se le antepone la característica de futuro -σ- a la terminación -οιμι, resultando -σοιμι. No se usa en futuro la desinencia -ι-ην.

En voz media la terminación del optativo de presente tiene la siguiente estructura: vocal temática -ο- + característica modal -ι- + desinencias secundarias -μην, -σο, -το, -μεθα, -σθε, -ντο: λυ-ο-ί-μην, λύ-ο-ι-ο (<λυοισο),... Con estas terminaciones más las marcas correspondientes antepuestas se forman el futuro medio: λυ-σ-οίμην y el pasivo: λυ-θη-σ-οίμην.

El **aoristo** forma el optativo anteponiendo la característica de aoristo -σα- a la desinencia: optativo aoristo activo: λύ-σα-ι-μι, medio: λυ-σα-ί-μην. En voz pasiva se forma con las desinencias -ι-ην: λυ-θε-ίην.

El optativo **perfecto** activo antepone la característica -κ- a la terminación -οιμι, resultando -κοιμι; el optativo perfecto medio-pasivo es una perífrasis formada por el participio perfecto + el optativo de εἶμι: λελυμένος, -η, -ον εἶην, εἶης, εἶη; λελυμένοι, -αι, -α εἶμεν, εἶτε, εἶεν (λελυμένα εἶη 3ªpl. n.).

El optativo expresa actitudes subjetivas del hablante. El optativo expresa sobre todo el deseo y la posibilidad.

- El **optativo desiderativo**

El optativo **sólo o acompañado de εἴθε, εἰ ο εἰ γάρ**, en una oración independiente, expresa un deseo:

Ἄναβιοίην νυν πάλιν *¡Que recobre la vida de nuevo!*

Εἴ μοι γένοιτο φθόγγος ἐν βραχίοσι *¡Ojalá tuviera voz en los brazos!*

Εἴθε γενοίμην οὐρανός, ὥς πολλοῖς ὄμμασιν εἰς σέ βλέπω *¡Ojalá fuera yo cielo, para verte con muchos ojos!*

La negación es μή:

Εἴθε μήποτε γνοίης ὅς εἶ *¡Ojalá nunca sepas quién eres!*

- El **optativo de posibilidad o potencial**

El optativo **con la partícula ἄν** expresa la posibilidad. Este optativo se emplea en la oración principal -apódosis- de las oraciones condicionales para indicar que un hecho se puede realizar si se cumple la condición:

Ἄνῆρ μέν μοι ἄν ἄλλος γένοιτο, εἰ δαίμων ἐθέλοι *Yo podría tener otro marido si la divinidad lo quisiera.*

La negación es οὐ:

Καὶ νῦν οὐκ ἄν εἰκότως δι' αὐτοὺς βλαπτοίμεθα *No sería razonable que ahora suframos daño por causa de ellos* (Literalmente: Y ahora no podríamos sufrir daño razonablemente por causa de estos).

- El **optativo de subordinación u optativo oblicuo**

El optativo puede sustituir al indicativo y al subjuntivo en toda oración subordinada que dependa de una principal en tiempo pasado o histórico:

Οἱ Ἀθηναῖοι τὰ χωρία εἶχον, ἕως οἱ Λακεδαιμόνιοι ποιήσειαν τὰ εἰρημένα *Los atenienses conservarían las plazas fuertes, hasta que los lacedemonios hubieran realizado lo convenido*

Περιεμένομεν οὖν ἐκάστοτε ἕως ἀνοιχθεῖη (opt. aor. pas. de ἀνοίγω) τὸ δεσμοτήριον,... Ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθεῖη, εἰσῆμεν (imprf. ind. de εἴσειμι entrar) παρὰ τὸν Σωκράτη *Pues bien, esperábamos cada día hasta que se abría la cárcel. Y tan pronto como se abría entrábamos junto a Sócrates.*